

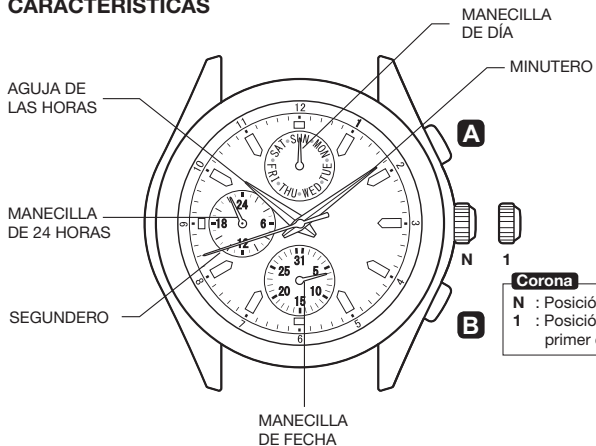


MARK MADDOX

MMVX9N



CARACTERÍSTICAS

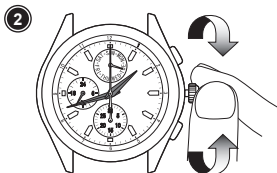


CÓMO AJUSTAR LA HORA



Extraer hasta colocar
en 1ª posición.

1. Extraer la corona y colocar en la 1ª posición de clic cuando el segundero se encuentre en la posición de las 12.



2. Girar para ajustar la hora teniendo en cuenta AM/PM (mañana/tarde).



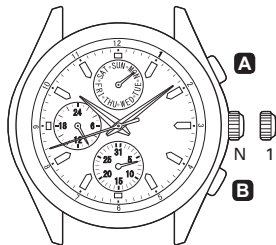
Volver a presionar
para colocar en
posición normal.

3. Volver a presionar la corona hasta colocarla en posición normal.

• **Técnica de ajustes avanzada:**

- Al ajustar el horario, comprobar que AM/PM (mañana/tarde) está ajustada correctamente.
- Al ajustar el minutero, colocar la hora 4 a 5 minutos por delante de la hora deseada y, a continuación, volver a colocarla en la hora exacta.

CÓMO AJUSTAR LA FECHA Y EL DÍA DE LA SEMANA



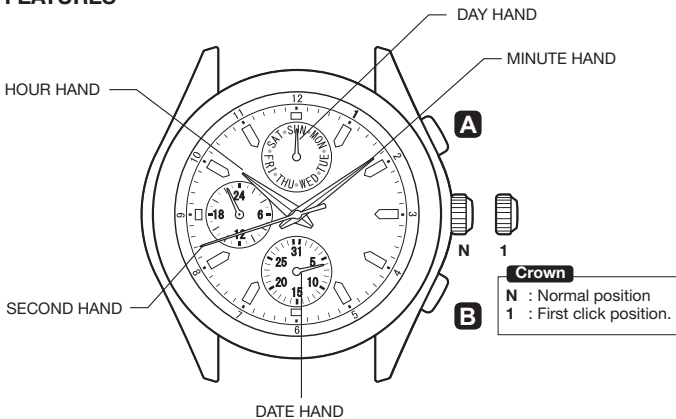
A. Corrección del día: cada vez que se presiona el botón **A**, la manecilla del día avanza hasta el día siguiente.

B. Corrección de la fecha: cada vez que se presiona el botón **B**, la manecilla de la fecha avanza un día.

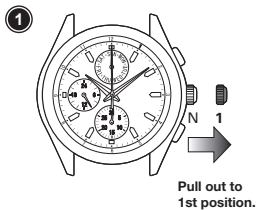
NOTA:

- No ajustar las manecillas de la fecha y el día entre las 21:00 y las 04:00 horas. De lo contrario, es posible que no se desplacen de forma adecuada.
- Mientras se ajustan las manecillas de fecha y hora, comprobar que se mueven adecuadamente en incrementos de un día.
- Es necesario ajustar la fecha el primer día después un mes de 30 días y de febrero.

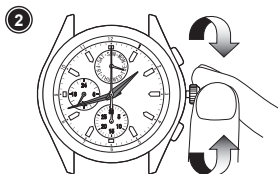
FEATURES



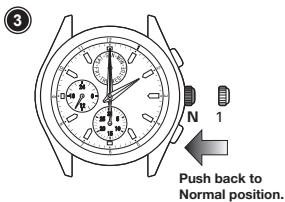
HOW TO SET TIME



1. Pull the crown out to the 1st click position when the second hand is at the 12 o'clock position.



2. Turn to set the time taking AM/PM into consideration.

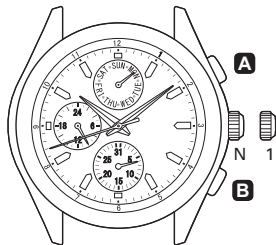


3. Push the crown back to the normal position.

• **Advance Setting Technique:**

- When setting the hour hand, check that AM/PM is correctly set.
- When setting the minute hand, advance it 4 to 5 minutes ahead of the desired time and then turn it back to the exact time.

HOW TO SET DATE AND DAY OF THE WEEK



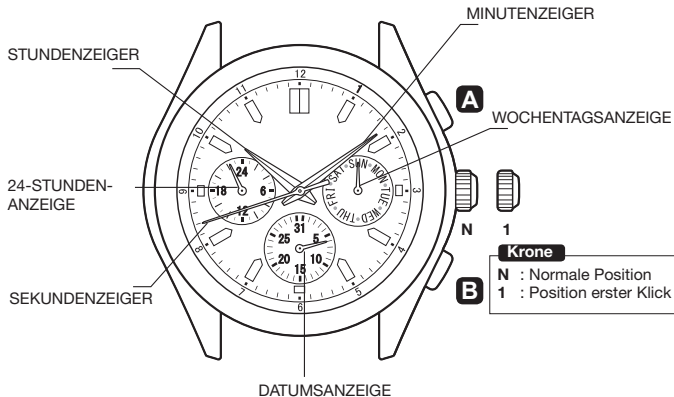
A. Day Correction: With each pressing of the button **A**, the day hand advances to the next day.

B. Date Correction: With each pressing of the button **B**, the date hand advances one day.

NOTE:

- Do not set the date and the day hands between 9:00 p.m. and 4:00 a.m. Otherwise, they may not move properly.
- While setting the date and the day hands, check that they move properly in one-day increments.
- It is necessary to adjust the date on the first day after a 30-day month and February.

CHARAKTERISTIKEN



WIE STELLT MAN DIE UHRZEIT EIN

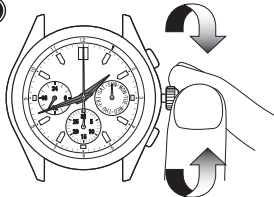
1



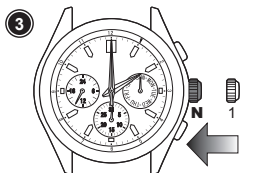
Bis auf die Position 1
herausziehen.

1. Ziehen Sie die Krone auf die Position des ersten Klickens, wenn der Sekundenzeiger sich auf der 12 befindet.

2



2. Drehen, um die Uhrzeit einzustellen, AM/PM (morgens/nachmittags) beachten.



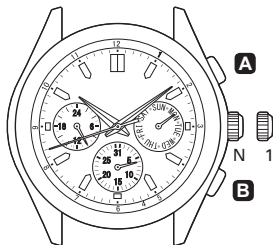
Drücken Sie die Krone wieder auf die normale Position zurück.

3. Drücken Sie die Krone wieder auf ihre normale Position zurück.

• **Technik des schnellen Vorlaufes:**

- Die 24-Stunden-Anzeige bewegt sich nach Uhrzeit.
- Wenn die Uhrzeit eingestellt wird, prüfen Sie, ob die 24-Stunden-Anzeige korrekt eingestellt ist.
- Wenn der Minutenzeiger eingestellt wird, stellen Sie die Uhrzeit auf 4-5 Minuten nach der gewünschten Uhrzeit ein und drehen Sie sie dann auf die exakte Uhrzeit zurück.

WIE STELLT MAN DAS DATUM UND DEN WOCHENTAG EIN



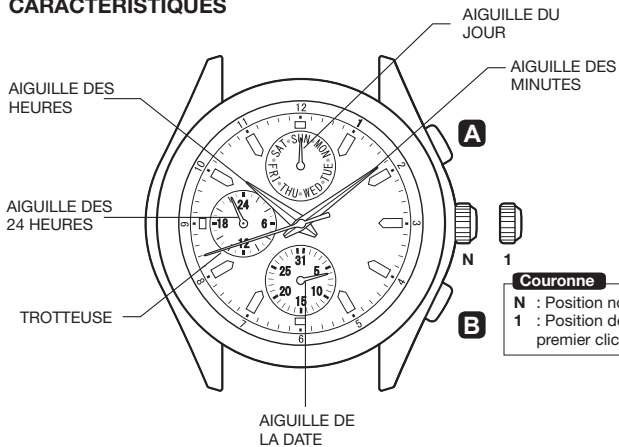
A. Korrektur des Tages: jedes Mal, wenn der Knopf **A** gedrückt wird, springt die Anzeige einen Tag weiter.

B. Korrektur des Datums: jedes Mal, wenn der Knopf **B** gedrückt wird, springt die Datumsanzeige einen Tag weiter.

ANMERKUNG:

- Stellen Sie die Datumsanzeige und die Wochentagsanzeige nicht zwischen 21:00 Uhr und 04:00 Uhr ein. Es könnte passieren, dass sie sich nicht korrekt umstellen.
- Während die Datums- und Uhrzeitanzeige eingestellt wird, prüfen Sie, ob sie sich ordnungsgemäß um einen Tag weiterbewegen.
- Es ist nötig, den ersten Tag des Monats neu einzustellen, wenn der Monat 30 Tage gehabt hat oder es sich um den Monat Februar handelte.

CARACTÉRISTIQUES

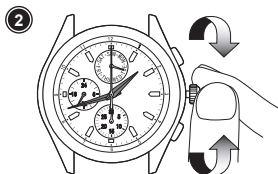


COMMENT AJUSTER L'HEURE



Extraire jusqu'à la 1ère position

1. Retirer la couronne et la placer sur la première position de clic lorsque la trotteuse se trouve sur la position 12h.



2. Tourner pour ajuster l'heure en considérant AM/PM (matin/après-midi).



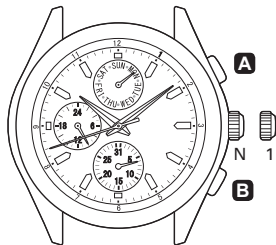
Appuyer pour
placer la couronne
sur sa position
normale.

3. Appuyer sur la couronne pour la placer sur sa position normale.

• **Technique de réglage avancée :**

- Lorsque l'horaire est ajusté, il faut vérifier que les valeurs AM/PM (matin/après-midi) soient correctement réglées.
- Lorsque l'aiguille des minutes est ajustée, il faut placer l'heure 4 ou 5 minutes avant l'heure désirée et la placer ensuite à nouveau sur l'heure exacte.

COMMENT AJUSTER LA DATE ET LE JOUR DE LA SEMAINE



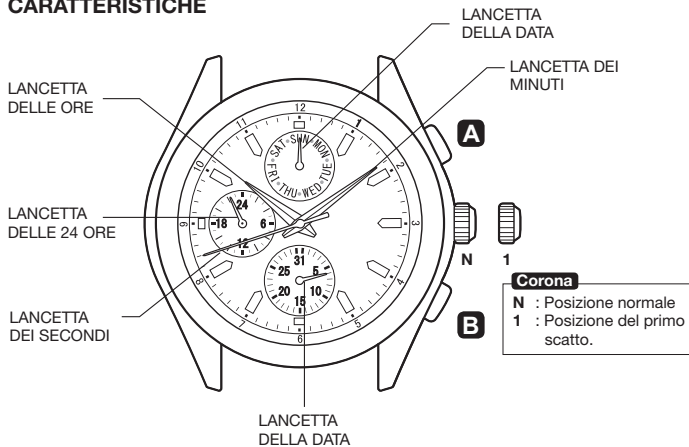
A. Correction du jour : chaque fois que nous appuyons sur le bouton **A**, l'aiguille du jour avance jusqu'au jour suivant.

B. Correction de la date : chaque fois que nous appuyons sur le bouton **B**, l'aiguille de la date avance d'un jour.

REMARQUE :

- Ne pas ajuster les aiguilles de la date et du jour entre 21:00 et 04:00 heures, car elles risqueraient de ne pas se déplacer correctement.
- Pendant le réglage des aiguilles de la date et de l'heure, il faut vérifier qu'elles bougent correctement par augmentations d'un jour.
- Il est nécessaire de régler la date le premier jour après un mois de 30 jours et après le mois de février.

CARATTERISTICHE

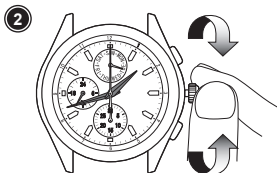


COME IMPOSTARE L'ORA



Estrarre fino al primo scatto.

1. Estrarre la corona fino al primo scatto quando la lancetta dei secondi è sulle 12.



2. Ruotare per impostare l'ora, prendendo in considerazione AM/PM (mattina/pomeriggio).



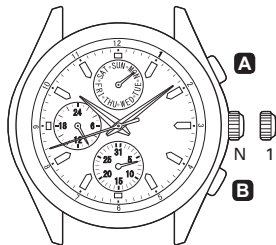
Premere nuovamente la corona per riportarla alla sua posizione normale.

3. Premere nuovamente la corona e riportarla alla sua posizione normale.

• **Impostazioni avanzate:**

- Quando si imposta l'orario, controllare che AM/PM (mattina/pomeriggio) sia impostato correttamente.
- Quando si impostano i minuti, fare avanzare la lancetta di 4-5 minuti rispetto all'ora desiderata, quindi riportarla sull'ora esatta.

IMPOSTAZIONE DELLA DATA E DEL GIORNO DELLA SETTIMANA



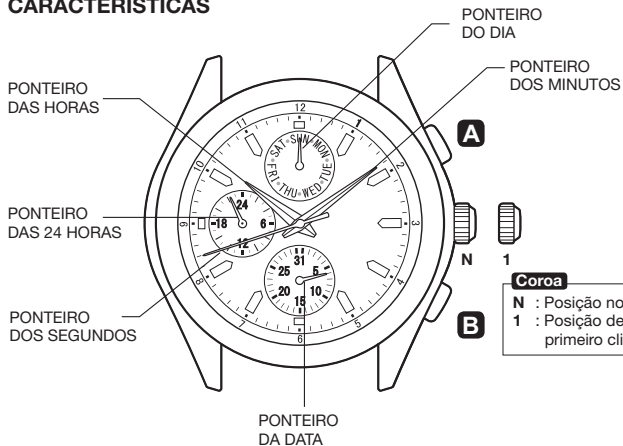
A. Impostazione del giorno: ogni volta che si preme il pulsante **A**, la lancetta del giorno si sposta sul giorno successivo.

B. Impostazione della data: ogni volta che si preme il pulsante **B**, la lancetta della data va avanti di un giorno.

NOTA:

- Non impostare le lancette della data e del giorno tra le 21:00 e le 4:00 perché facendolo è possibile che non si muovano correttamente.
- Durante l'impostazione della lancetta della data e dell'ora, assicurarsi che si muova correttamente passando al giorno successivo.
- È necessario impostare la data a fine febbraio e alla fine di tutti i mesi con meno di 31 giorni:febrero.

CARACTERÍSTICAS

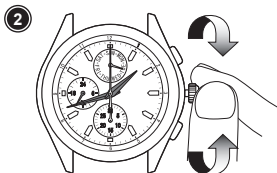


COMO ACERTAR A HORA



Extrair até colocar na 1.^a posição.

1. Extrair a coroa e colocar na 1.^a posição de clique quando o ponteiro dos segundos estiver na posição das 12.



2. Rodar para acertar a hora tendo em conta AM/PM (manhã/tarde).



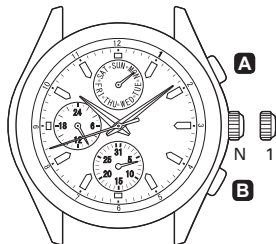
Voltar a pressionar
para colocar na
posição norma

3. Voltar a pressionar a coroa até a
colocar na posição normal.I.

• **Técnica de ajustes avançada:**

- Ao acertar o horário, confirmar que AM/PM (manhã/tarde) está ajustada corretamente.
- Ao ajustar o ponteiro dos minutos, colocar a hora 4 a 5 minutos adiantada da hora desejada e depois voltar a colocá-la na hora exata.

COMO ACERTAR A DATA E O DIA DA SEMANA



A. Correção do dia: sempre que se pressiona o botão **A**, o ponteiro do dia avança até ao dia seguinte.

B. Correção da data: sempre que se pressiona o botão **B**, o ponteiro da data avança um dia.

NOTA:

- Não acertar os ponteiros da data e do dia entre as 21:00 e as 04:00 horas. Caso contrário, é possível que não se desloquem adequadamente.
- Enquanto se acerta os ponteiros da data e hora, confirmar que se movem adequadamente aumentando um dia.
- É necessário acertar a data no primeiro dia depois de um mês com 30 dias e em fevereiro.





MARK MADDOX

